

# arctic

FROST FREE

REFRIGERATOR-CONGELATOR Tip II



ANK366NF+







Pentru a asigura o funcționare normală aparatului dvs. care utilizează un agent frigorific complet ecologic, R600a (inflamabil numai în anumite condiții), este necesar să respectați următoarele reguli:

- Nu împiedicați circulația liberă a aerului în jurul aparatului.
- Nu utilizați dispozitive mecanice pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de către fabricant.
- Nu distrugăți circuitul frigorific.
- Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentului pentru stocarea alimentelor, în afara celor, eventual, recomandate de către fabricant.

Acest aparat nu va fi utilizat de către persoane având reduse capacitați fizice, senzoriale sau mentale, sau fară experiență în utilizarea aparatului, dacă o persoană responsabilă de siguranța lor nu le-a instruit în legătura cu aceasta.

Copiii trebuie supravegheați pentru a avea certitudinea că nu se joacă cu aparatul.

## **Informații privind reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE)**

Conform prevederilor legislației privind gestionarea deșeurilor, este interzisă eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) alături de deșeurile municipale nesortate. Ele trebuie predate la punctele municipale de colectare, societățile autorizate de colectare/reciclare sau distribuitorii (în cazul în care se achiziționează echipamente noi de același tip).

Autoritățile locale trebuie să asigure spațiile necesare pentru colectarea selectivă a deșeurilor precum și funcționalitatea acestora. Contactați societatea de salubrizare sau compartimentul specializat din cadrul primăriei pentru informații detaliate.

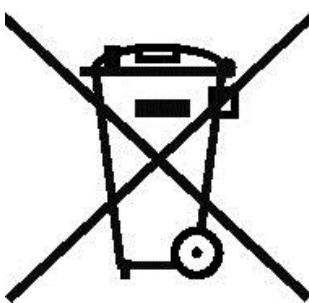
Deșeurile de echipamente electrice și electronice pot fi predate și distribuitorilor, la achiziționarea de echipamente noi de același tip (schimb 1 la 1).

Predarea, de către utilizatori, a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, la punctele de colectare municipale, societățile autorizate de colectare/reciclare sau distribuitorii (în cazul în care se achiziționează echipamente noi de același tip) facilitează refolosirea, reciclarea sau alte forme de valoificare a acestora.

Informații cu privire la punctele de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, se găsesc pe site-ul Ministerului Mediului și Gospodăririi Apelor, la adresa: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro).

Deșeurile de echipamente electrice și electronice pot conține substanțe periculoase care pot avea un impact negativ asupra mediului și sanătății umane în cazul în care DEEE nu sunt colectate selectiv și gestionate conform prevederilor legale.

Simbolul de mai jos (o pubeală cu roți barată cu două linii în formă de X), aplicat pe un echipament electric sau electronic, semnifică faptul ca acesta face obiectul unei colectări separate și nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile municipale nesortate.



## Felicitări pentru alegera Dumneavoastră !

Acet aparat pe care l-ați achiziționat este cea mai nouă realizare a noastră din șama produselor **ARCTIC**. Are un design nou, atractiv și este construit în conformitate cu normele europene și naționale care vă garantează aptitudinile de funcționare și securitate.

Fabricația monobloc a dulapului asigură, pe lângă robustețe, ușurință în întreținere și o depanare ușoară a aparatului.

Funcționarea cu un singur motocompresor, sistemul de comandă-reglare asigură o bună echilibrare a temperaturilor din cele două compartimente și un consum redus de energie electrică (clasa energetică A+). În plus, agentul frigorific utilizat, R600a, este nepoluant și nu pune în pericol stratul de ozon.

Pentru a folosi optim noul dumneavoastră aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție indicațiile din aceste instrucțiuni de utilizare.

Pentru ușurință parcurgerii manualului de instrucțiuni va sfătuim să urmăriți următoarele repere:



- Atenție!



- Informații utile



- Important

## **Cuprins**

- 1. Înainte de utilizare – pag. 3**
  - Sfaturi pentru reciclarea vechiului aparat
  - Reciclarea ambalajului
  - Instrucțiuni de transport
  - Declarația de conformitate
- 2. Precauții și recomandări generale – pag 4**
- 3. Modul de instalare a aparatului – pag 4**
  - Instalarea
  - Conecțarea/Deconectarea de la reteaua electrică
  - Punerea în funcțiune
- 4. Prezentarea aparatului – pag 7**
  - Schema și descrierea aparatului
- 5. Funcționarea aparatului – pag 8**
  - Reglarea temperaturilor în răcitor și congelator
  - Descrierea panoului de comandă
  - Producerea cuburilor de gheăță
  - Congelarea alimentelor
- 6. Sugestii privind așezarea alimentelor – pag 10**
- 7. Sfaturi practice pentru eficiență maximă – pag 12**
- 8. Intreținerea și curățarea aparatului – pag 13**
  - Dezghețarea aparatului
  - Curățarea aparatului
  - Reversibilitatea ușilor
- 9. Ghid de căutare a defecțiunilor – pag 14**
  - Zgomote în timpul funcționării
- 10. Service - Rețeaua service – pag 15**

## **1. Înainte de utilizare**

 Înainte de a pune aparatul în funcțiune, citiți cu atenție și în întregime aceste instrucțiuni. Ele conțin informații importante referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului dumneavoastră.  
Păstrați instrucțiunile într-un loc sigur pentru a putea fi consultate cu ușurință ulterior. De asemenea, ele pot fi folosite de un alt utilizator.

### **Sfaturi pentru reciclarea vechiului dumneavoastră aparat**

În cazul în care noul aparat achiziționat înlocuiește un aparat mai vechi, vă sfătuim să țineți cont de următoarele aspecte:

- Aparatele uzate nu sunt deșeuri fără valoare. Eliminarea lor prin respectarea mediul înconjurător permite recuperarea unor materii prime importante.
- Vechiul aparat îl puteți recicla parcurgând următorii pași:
  - deconectați aparatul de la rețea electrică;
  - îndepărtați cablul de alimentare (lăsați-l);
  - îndepărtați eventualele încuietori de pe usă pentru a evita blocarea în interior, din joacă, a copiilor și punerea în pericol a vietii acestora.
- Aparatele frigorifice conțin materiale izolatoare și agenți frigorifici care necesită o reciclare adecvată.

### **Reciclarea ambalajului**

 Nu permiteți copiilor să se joace cu ambalajul sau cu părți componente ale acestuia. Există riscul de a se sufoca cu bucăți de carton pliat și cu folia de plastic.  
Pentru ca aparatul să nu se deterioreze în timpul transportului, toate materialele care constituie ambalajul acestuia au fost proiectate corespunzător cerințelor de reciclare și de protecția mediului înconjurător.  
Pentru respectarea mediului înconjurător vă sfătuim să reciclați ambalajul!

### **Instrucțiuni de transport**

Recomandăm ca transportul aparatului să se facă numai în poziție verticală. Înaintea efectuării probei de funcționare în magazin, ambalajul aparatului trebuie să fie intact. Înainte de punere în funcțiune, lăsați-l în repaus min. 12 ore.

Este permis transportul aparatului în poziție orizontală conform marajelor de pe ambalaj. În această situație se recomandă ca înainte de punere în funcțiune să-l lăsați în repaus timp de 24 ore pentru a permite stabilizarea circuitului frigorific.

În timpul transportului aparatului evitați să deformați circuitul frigorific (tubulatură).

 Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la defectarea motocompresorului și scoaterea aparatului din garanție.

### **Declarația de conformitate EC<sub>11</sub>**

- ◆ Aparatul este în conformitate cu cerințele esențiale și celealte prevederi din HG 982/2007 și cu prevederile din Ordonanța nr. 20/2010.
- ◆ Din punct de vedere al securității electrice aparatul este în conformitate cu HG 457/2003(r1). Standarde aplicabile: EN60335-2-24:2010+A1:2012; EN60335-1:2012+AC:2014; EN62233:2008.
- ◆ Din punct de vedere al compatibilității electromagnetice aparatul este în conformitate cu HG982/2007. Standarde aplicabile: EN55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN55014-2:1997+A1:2001+A2:2008; EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009; EN61000-3-3:2008.
- ◆ Aparatul este în conformitate cu cerințele esențiale și celealte prevederi din HG322/2013 și HG1037:2010; Reg.(UE) nr.10/2011; Reg.(EC) nr. 1907/2006.

## **2. Precauții și recomandări generale**

- Nu puneți aparatul în funcțiune dacă ați observat o defecțiune.
- În timpul transportului, manipulării și poziționării aparatului evitați sa deformați circuitul frigorific (tubulatura).
- Folosiți compartimentul frigider doar pentru conservarea alimentelor proaspete și compartimentul congelator doar pentru păstrarea alimentelor congelate, congelarea alimentelor proaspete și producerea cuburilor de gheăță.
- Nu lăsați ușile deschise mai mult decât este necesar introducerii sau scoaterii alimentelor.
- Nu păstrați băuturi acidulate (sucuri, apă minerală carbogazoasă, șampanie, etc.) în congelator: sticla poate să explodeze ! Nu se vor congela băuturi în sticle de plastic.
- Nu depozitați în interior produse care conțin gaze inflamabile sau explozive.
- Nu consumați cuburi de gheăță sau înghețată imediat după scoaterea lor din compartimentul congelator pentru că pot cauza arsuri la rece.
- Nu atingeți niciodată părți metalice reci sau alimente congelate dacă aveți mâinile ude deoarece mâinile dvs. pot îngheța rapid pe suprafețele foarte reci.
- Nu permiteți copiilor să se joace sau să se ascundă în interiorul aparatului.
- Înainte de a efectua orice operație de curățare scoateți fișa din priza de curent.
- Pentru a deconecta aparatul de la rețea trageți de fișă și nu de cablu!
- Nu vă urcați pe aparat, nu vă lăsați pe uși, grătare sau etajere.
- Nu folosiți aparatul aproape de radiatoare, mașini de gătit sau alte surse de căldură și foc.
- Pentru a preveni orice posibilitate de deteriorare sau de accidentare, pe partea superioară a aparatului (top) nu se vor așeza obiecte ornamentale instabile, care conțin lichide sau surse de foc (exemplu: vase cu flori, ghivece, lumânări, lămpi, etc.).
- Nu lăsați alimentele în aparat dacă acesta nu funcționează.
- Dacă nu utilizați aparatul câteva zile, nu este recomandabil să-l opriți. Dacă nu-l utilizați o perioadă mai mare de timp, veți proceda în felul următor:
  - scoateți fișa cordonului de alimentare din priză;
  - goliiți frigiderul și congelatorul;
  - dezghețați și curățați;
  - lăsați ușile deschise pentru a evita formarea mirosurilor neplăcute.
- Cordonul de alimentare poate fi înlocuit doar de către o persoană autorizată.

## **3. Modul de instalare a aparatului**



Acest aparat trebuie folosit numai în scopul pentru care a fost fabricat (uz casnic), în spații corespunzătoare, ferit de ploaie, umezeală sau alți factori atmosferici.

### **Instalarea aparatului**

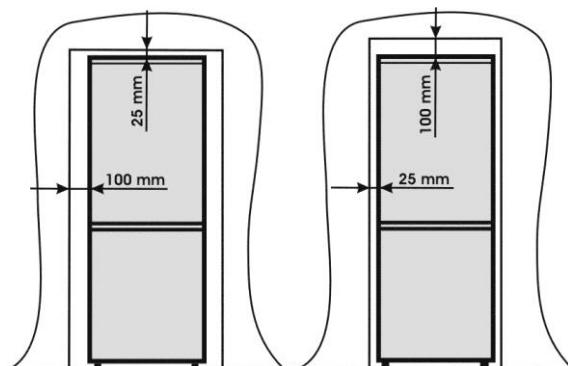
**Instalarea corectă este esențială pentru a asigura funcționarea aparatului la performanțele sale maxime.**

Pentru aceasta recomandăm amplasarea aparatului în încăperi ferite de ploaie, umezeală sau alți factori atmosferici. Aparatul trebuie instalat departe de orice sursă de căldură și foc. Instalarea într-o încăpere caldă, expunerea directă la razele solare sau poziționarea aparatului în apropierea unei surse de căldură (calorifere, mașini de gătit, cuptoare), măresc consumul de energie electrică și reduc durata de viață a acestuia. De aceea, acest aparat trebuie instalat numai în încăperi prevăzute cu uși și ferestre care să permită o bună circulație a aerului.

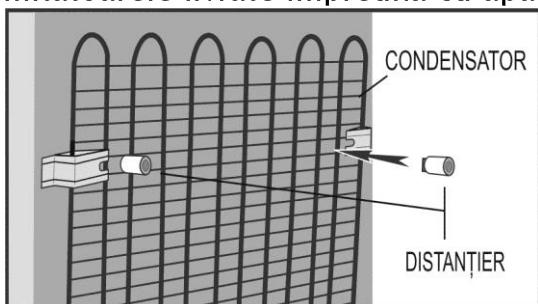
Pentru amplasarea aparatului în locuință dumneavoastră respectați următoarele distanțe minime:

- 100 cm de la mașinile de gătit pe bază de cărbuni sau petrol;
- 150 cm de la mașinile de gătit electrice și/sau pe bază de gaze.

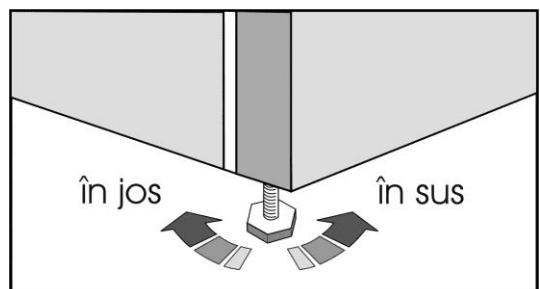
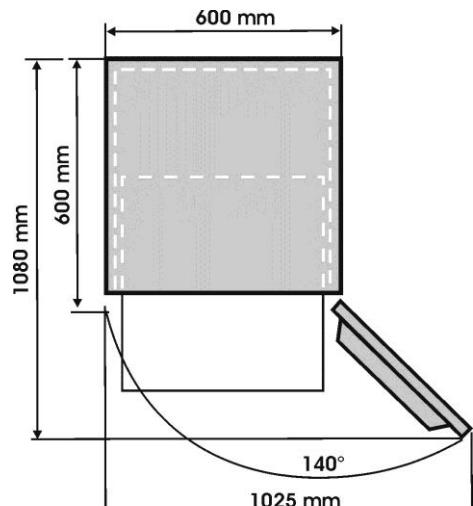
Asigurați libera circulație a aerului în jurul aparatului, prin respectarea distanțelor precizate mai jos.



Montați pe condensator (în partea din spate) limitatoarele livrate împreună cu aparatul.



- Pardoseala sau suportul pe care va fi așezat aparatul trebuie să fie perfect nivelat; în caz contrar puteți regla orizontalitatea prin reglajul piciorușelor frontale.



- Orice piesă de mobilier „suspendată” se va monta la o distanță minimă de 25 cm deasupra aparatului. Aceeași distanță se va asigura și în cazul existenței unei nișe sau a altui element de construcție.
- Aparatul nu este construit pentru a fi incastrat în mobilă.
- Montați accesoriiile din dotare.

## Temperatura ambientă

este un factor important în funcționarea aparatului Dvs. din punct de vedere al realizării temperaturilor interioare cu un consum minim de energie și aprecierea duratei de viață a acestuia.

Acest aparat a fost conceput să funcționeze și să asigure parametrii proiectați (specificații în manualul de utilizare și plăcuța de caracteristici) într-un domeniu al temperaturilor ambiante cuprins între  $10^{\circ}\text{C}$  și  $43^{\circ}\text{C}$ , (clasa climatică SN-T).

La temperaturi ambiante mai mici sau mai mari decât limita inferioară, respectiv limita superioară se pot produce perturbații în buna funcționare a aparatului.

La temperaturi ambiante sub limita inferioară de  $10^{\circ}\text{C}$ , cu cât ne îndepărțăm de aceasta, (către  $0^{\circ}\text{C}$ ) timpul de pauză este din ce în ce mai mare iar în compartimentul congelator temperatura crește.

**Evitați utilizarea aparatului dumneavoastra la temperaturi ambiante mai mici de  $5^{\circ}\text{C}$ .**

La temperaturi ambiante peste limita superioară de 43°C, cu cât ne îndepărțăm de aceasta, pauzele sunt din ce în ce mai mici, aparatul tinde către o funcționare continuă, temperaturile interioare cresc, la fel și consumul de energie.

## Conecțarea la rețeaua electrică

Aparatul dumneavoastră este prevăzut să funcționeze la o tensiune monofazată de 220-240V/50 Hz. Înainte de a conecta aparatul la rețea, asigurați-vă că parametrii rețelei electrice din casa dumneavoastră (tensiune, tip curent, frecvență) corespund parametrilor de funcționare ai aparatului. Informațiile referitoare la tensiunea de alimentare și puterea absorbță sunt date pe eticheta de marcare, situată în interior pe partea laterală, vizibilă după tragerea cutiei pentru legume și fructe.

- Instalația electrică trebuie să respecte condițiile legale.
- Conecțarea aparatului la o rețea electrică prevăzută cu împământare este obligatorie prin lege. Producătorul nu-și asumă nici o răspundere pentru eventualele pagube aduse persoanelor, animalelor sau distrugerea bunurilor rezultate prin nerespectarea condițiilor menționate.
- Aparatul este dotat cu un cordon de alimentare și o fișă (model european, marcată 10/16A) cu dublu contact de legare la pământ de protecție. Dacă priza nu este de același tip cu fișa, cereți unui tehnician specializat să o schimbe.
- Este recomandat să nu conectați aparatul la rețeaua electrică cu un prelungitor sau un adaptor.
- Dacă aparatul este montat între două corpuri de mobilier asigurați-vă că acestea nu sunt așezate pe cablul de alimentare sau nu îl presează.

## Deconectarea de la rețeaua electrică

Deconectarea electrică trebuie să fie posibilă prin scoaterea fișei din priză sau cu ajutorul unui întrerupător bipolar de rețea situat înaintea prizei.

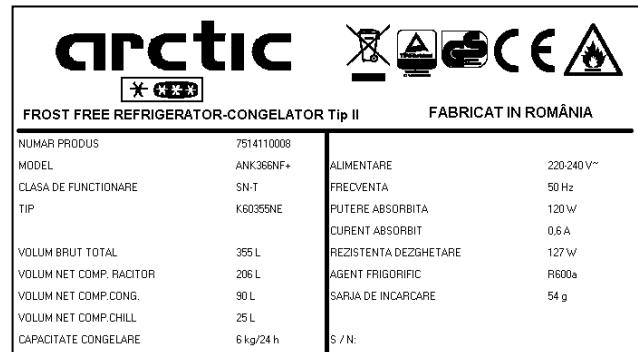
## Punerea în funcționare

Înainte de punerea în funcționare, curățați interiorul aparatului (citiți capitolul "Întreținerea și curățarea aparatului").

După terminarea acestei operații conectați aparatul la rețeaua electrică, deschideți ușa frigiderului (becul din interior se va aprinde) și reglați butonul termostat pe o poziție medie.

Lăsați aparatul să funcționeze circa 4 ore fără să puneți alimente în el.

Congelarea alimentelor proaspete este posibilă după min. 12 ore de funcționare.

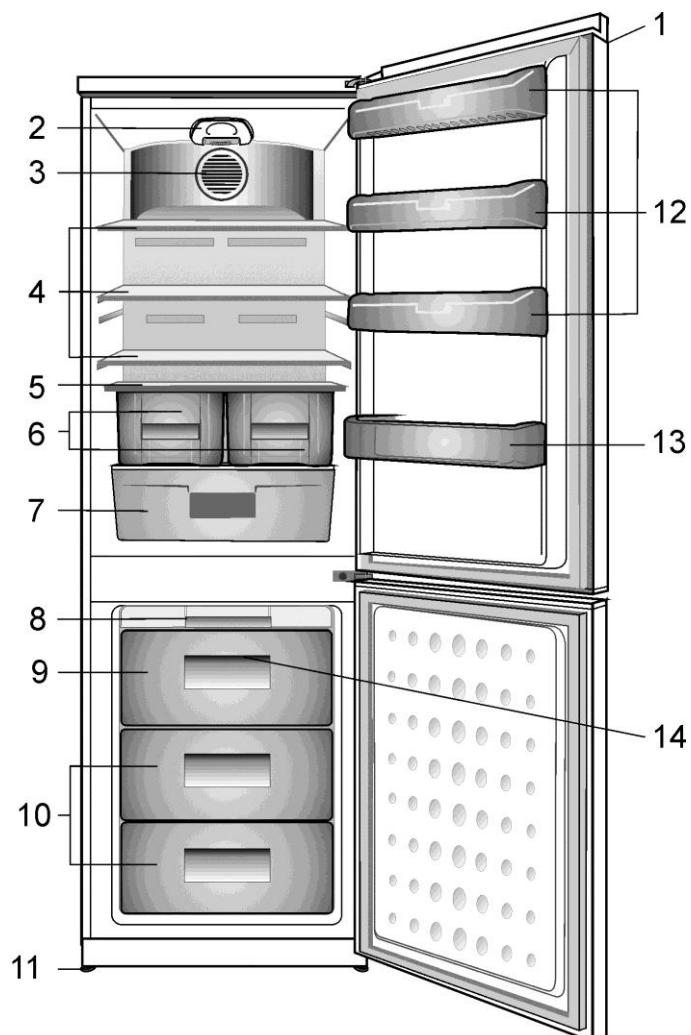


## 4. Prezentarea aparatului

### Prezentarea aparatului

- 1 - Panou de comandă și afișaj a temperaturii
- 2 - Lumină interioară
- 3 - Ventilator refrigerat
- 4 - Rafturi
- 5 - Capac cutie de legume și fructe
- 6 - Cutii de legume și fructe
- 7 - Compartiment alimente perisabile
- 8 - Suport tăvă gheăță și tăvă gheăță
- 9 - Compartiment pentru congelare rapidă
- 10 - Compartiment pentru păstrarea alimentelor congelate
- 11 - Picior reglabil
- 12 - Etajere
- 13 - Etajeră pentru sticle
- 14 - Ventilator congelator

Ventilatoarele asigura o circulație adecvată a aerului rece în interiorul compartimentelor aparatului.



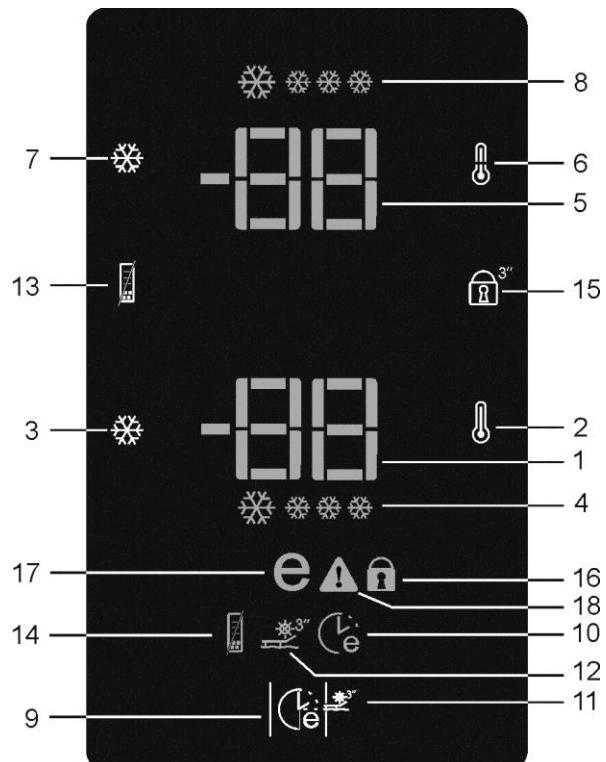
Illustrațiile care apar în acest manual de instrucții sunt orientative și pot să nu corespundă exact cu produsul dumneavoastră. Dacă piesele în cauză nu sunt incluse în produsul achiziționat, atunci este valabil pentru alte modele.

## 5. Funcționarea aparatului

### Reglarea temperaturilor în răcitor și congelator

Reglarea temperaturilor în compartimentele frigider și congelator se poate face prin intermediul panoului de comandă.

Temperaturile obținute în interior pot să varieze în funcție de condițiile de utilizare ale aparatului: amplasare, temperatura mediului ambiant, frecvența deschiderii ușilor, gradul de încărcare cu alimente.



### Descrierea panoului de comandă

1. Indicator de temperatură a compartimentului congelator
2. Funcția de setare a congelatorului
3. Funcția de congelare rapidă
4. Indicatorul de congelare rapidă
5. Indicator de temperatură a compartimentului răcitor
6. Funcția de setare temperatură în răcitor
7. Funcția de răcire rapidă
8. Indicatorul funcției de răcire rapidă
9. Eco-Fuzzy (Funcția consum minim de energie)
10. Indicator Eco-Fuzzy (Funcția consum minim de energie)
11. Funcția Vacanță
12. Indicator Funcția Vacanță
13. Funcția Eficiență energetică
14. Indicator Eficiență energetică
15. Funcția de blocare
16. Indicator Funcție de blocare
17. Temperatură ridicată / Indicator de semnalare a erorilor
18. Indicatorul - Funcție utilizare economică

#### 1 - Indicator de temperatură a compartimentului congelator

Indică temperatura reglată în compartimentul congelator.

#### 2 - Funcția de setare a congelatorului

Această funcție vă permite reglarea temperaturilor din congelator. Apăsați acest buton pentru reglarea temperaturilor la valori de -18, -20, -22 și -24.

#### 3 - Funcția de congelare rapidă

Indicatorul de congelare rapidă este activat atunci când funcția de congelare rapidă este pornită. Pentru a anula această funcție apăsați butonul "Congelare rapidă" din nou. Indicatorul funcției de "Congelare rapidă" se va stinge și va reveni la setările lui inițiale.

Dacă în interval de 4 ore de la activarea funcției nu se intervine pentru dezactivare, ea se va realiza automat și astfel compartimentul va atinge temperaturile reglate inițial.

Dacă doriți să congelați cantități mai mari de alimente proaspete, este recomandat să activați această funcție înainte de a pune alimentele în congelator. Dacă apăsați butonul de congelare rapidă în mod repetat la intervale scurte de timp, protecția circuitului electronic va fi activată și compresorul nu va porni imediat.

Această funcție nu se reactivează după revenirea tensiunii de alimentare în cazul unor pene de curent.

#### **4 - Indicatorul de congelare rapidă**

Acest indicator luminează intermitent atât timp cât funcția este activă.

#### **5 - Indicator de temperatură a compartimentului răcitor**

Indicatorul de reglare a temperaturilor. Indică temperatura reglată în compartimentul răcitor.

#### **6 - Funcția de setare temperatură în răcitor**

Această funcție vă permite reglarea temperaturilor în răcitor. Apăsați acest buton pentru a regla temperatura în răcitor la una din valorile 8, 6, 4, 2

#### **7 - Funcția de răcire rapidă**

Când este apăsat butonul de congelare rapidă temperatura compartimentului va fi mai scăzută decât cea reglată. Această funcție poate fi utilizată pentru alimentele aşezate în compartimentul refrigerатор, care necesită să fie răcite rapid. Dacă doriți să răciți cantități mai mari de alimente proaspete, este recomandat să activați această funcție înainte de a pune alimentele în răcitor.

Indicatorul funcției de răcire rapidă va ramâne aprins atât timp cât această funcție va ramâne activă. Pentru a anula această funcție apăsați butonul „Răcire rapidă” din nou. Indicatorul funcției de răcire rapidă se va stinge și va reveni la setările lui inițiale. Dacă în interval de 2 ore de la activarea funcției nu se intervine pentru dezactivare, ea se va realiza automat și astfel compartimentul va atinge temperaturile reglate inițial. Această funcție nu se reactivează după revenirea tensiunii de alimentare în cazul unor pene de curent.

#### **8 - Indicatorul funcției de răcire rapidă**

Acest indicator luminează intermitent atât timp cât funcția este activă.

#### **9 - Eco-Fuzzy (Funcția consum minim de energie)**

Funcția permite minimizarea consumului de energie. Când apăsați butonul „Eco Fuzzy” funcția va fi activată și indicatorul Eco-Fuzzy se va aprinde. Atunci cand ușile frigiderului ramân închise timp de 6 ore consecutiv, fără modificarea temperaturilor, aparatul trece automat în modul de economisire energie. Pentru dezactivarea funcției „Eco Fuzzy” apăsați butonul „Eco Fuzzy”.

#### **10 – Indicator Eco-Fuzzy (Funcția consum minim de energie)**

Acest indicator luminează atât timp cât funcția este activă.

#### **11 – Funcția Vacanță**

Apăsați și țineți apăsat butonul Eco-Fuzzy timp de 3 secunde pentru a activa funcția „Vacanță”. Se va aprinde indicatorul „Vacanță”. Răcirea compartimentului frigider este oprită iar temperatură este fixată la 15 de grade, pentru a preveni mirosurile neplăcute. Când această funcție este activă, indicatorul de temperatură a compartimentului răcitor nu va afișa temperatura. Pentru a dezactiva această funcție apăsați și țineți apăsat butonul Eco-fuzzy timp de 3 secunde.

#### **12 – Indicator Funcția Vacanță**

Acest indicator luminează atât timp cât funcția este activă.

#### **13 - Funcția Eficiență energetică**

Când apăsați butonul de „Eficiență energetică”, funcția va fi activată și indicatorul de Eficiență energetică se va aprinde. Când funcția este activă, toți indicatorii, cu excepția indicatorului pentru „Eficiență energetică”, se vor opri. Această funcție va fi dezactivată atunci când orice buton este apăsat sau ușa va fi deschisă. Indicatorii de afișare vor reveni la setările normale și indicatorul „Eficiență energetică” va rămâne aprins. Dacă nu apăsați niciun buton sau nu deschideți ușa în termen de 5 minute indicatorul de Eficiență energetică este încă aprins, funcția de „Eficiență energetică” va fi activată din nou și indicatorul de afișare se vor opri. Dacă apăsați butonul de „Eficiență energetică” în cazul în care funcția nu este activă, dar indicatorul este încă aprins, acest lucru va dezactiva funcția de și va opri indicatorul de „Eficiență energetică”.

#### **14 - Indicator Eficiență energetică**

Acest indicator luminează atât timp cât funcția este activă.

## **15 - Funcția de blocare**

Când apăsați și țineți apăsat butonul de blocare timp de 3 secunde, funcția va fi activată și indicatorul de blocare se va aprinde. Niciun buton nu va funcționa când această funcție este activă. Pentru a dezactiva această funcție apăsați și țineți apăsat timp de 3 secunde butonul de blocare.

## **16 - Indicator Funcție de blocare**

Acest indicator luminează atât timp cât funcția este activă.

## **17 - Temperatură ridicată / Indicator de semnalare a erorilor**

Avertizarea luminoasă apare în condiții de temperaturi ridicate și semnalare erori.

## **18 - Indicatorul – Funcție utilizare economică**

Indicatorul "Funcție utilizare economică", se activează când compartimentul congelator este reglat la -18°C. Această funcție se dezactivează la selectarea funcțiilor „Răcire rapidă” sau „Congelare rapidă”.

## **Producerea cuburilor de gheăță**

Umpleți trei sferturi cu apă tăvița pentru cuburi de gheăță și puneți-o în spațiul destinat acesteia. Cuburile de gheăță se desprind mai ușor dacă treceți tăvița câteva secunde sub un jet de apă rece.

## **Congelarea alimentelor**

### *Capacitatea de congelare*

Capacitatea de congelare reprezinta greutatea maximă de alimente care poate fi congelată în 24 de ore. Aceasta este indicată în „Fișa Produsului” și pe placuța cu datele tehnice din interiorul compartimentului frigider, lângă cutia de legume.

Alimentele trebuie să fie congelate complet și cât mai repede, numai astfel se conservă conținutul de vitamine, valoarea lor nutritivă, aspectul și gustul lor. Din acest motiv se recomandă să nu se depășească capacitatea maximă de congelare a aparatului dumneavoastră.

Alimentele deja congelate se vor feri de contactul direct cu alimentele ce urmează a fi congelate. Înainte de introducerea lor pentru congelare, alimentele fierbinți se vor răci la temperatura camerei. Dacă ușa congelatorului se deschide greu după ce tocmai ați închis-o, nu vă îngrijorați. Aceasta se datorează diferenței de presiune care se egalează și permite ușii să se deschidă normal după câteva minute. Veți auzi un sunet de vid chiar după închiderea ușii. Aceasta este normal.

## **6. Sugestii privind așezarea alimentelor**

Pentru a obține o depozitare și o igienă optime, vă sugerăm următoarele:

- În răcitor se păstrează pentru scurt timp alimente proaspete și băuturi.
- Produsele lactate trebuie păstrate în compartimentul special de pe interiorul ușii .
- Alimentele gătite trebuie păstrate în recipiente bine închise, nu mai mult de 2-3 zile.
- Produsele proaspete, ambalate, se pot păstra pe rafturi. Fructele și legumele proaspete se depozitează în cutia pentru legume.
- Sticlele se păstrează în compartimentul special de pe interiorul ușii.
- Pentru a păstra carne proaspătă pentru câteva zile în frigider, împachetați-o în pungi de polietilenă. Nu o așezați în contact cu alimentele gătite. Ca măsură de prevedere, nu păstrați carne proaspătă mai mult de 2-3 zile.
- Păstrați alimentele ambalate sau acoperite. Produsele conserve nu vor mai fi păstrate în cutie după ce a fost deschisă.
- Lăsați alimentele fierbinți să se răcească înainte de a le introduce în frigider.
- Băuturile alcoolice cu concentrație mare trebuie păstrate în poziție verticală, în recipiente bine închise (pot constitui pericol de explozie).
- Nu permiteți lipirea unui pachet cu alimente de peretele răcit al frigiderului (pentru a nu se forma un bloc de gheăță care nu mai poate fi dezghețat în funcționare normală).

## *Exemple de utilizare*

Vin alb, bere și apă minerală	răcit înainte de utilizare
Banane	a nu se păstra în frigider
Pește sau organe	ambalat în pungi de polietilenă
Brânza	folosiți recipiente închise ermetic sau pungi de polietilenă; pentru rezultate mai bune, se scoate din frigider cu o oră înainte de consum.
Pepeni	Stocați doar pentru o perioadă scurtă de timp, utilizați ambalajul etanș / împachetat
Carne crudă și păsări de curte	Nu se va depozita împreună cu alimente delicate, cum ar fi mancare gătită sau lapte

## *Sfaturi privind asezarea alimentelor în compartimente*

Coșurile (grătarele) compartimentului congelator	Diferite tipuri de alimente care necesită congelarea precum carne, pește, înghețată, legume, etc.
Suport ouă	Ouă
Rafturi compartiment frigider	Alimente în vase, farfurii acoperite sau recipiente închise
Rafturile ușii compartimentului răcitor	Alimente ambulate de dimensiuni mici sau băuturi (precum lapte, sucuri de fructe, bere)
Cutia de legume	Legume și fructe
Compartiment alimente perisabile	Produse tip delicătesă (brânză, unt, salam, etc.)

## *Recomandări privind setarea temperaturilor*

Recomandări setări compartiment congelator	Recomandări setări compartiment răcitor	Explicații
-18 sau -20°C	4°C	Aceasta este setarea normală recomandată
-22 sau -24°C	4°C	Aceste setări sunt recomandate când temperatura ambientă depășește 30°C
Quick Freeze	4°C	Se folosește când dorîți să înghețați alimente într-o perioadă scurtă de timp. Frigiderul dumneavoastră va reveni la setările anterioare după terminarea procesului.
-18°C sau mai rece	2°C	Se foloseste dacă considerați o răcire insuficientă a compartimentui răcitor datorată condițiilor de temperatură ambientă ridicată sau a frecvenței de deschidere și închidere a ușii.
-18°C sau mai rece	Quick Fridge	Această setare o puteți folosi când compartimentul răcitor este supraîncărcat sau dacă dorîți alimentele într-un timp rapid. Se recomandă activarea funcției Quick Fridge cu 4-8 ore înainte de introducerea alimentelor.

## **7. Sfaturi practice pentru eficiență maximă**



- Nu introduceți în congelator o cantitate prea mare de alimente dintr-o dată. Calitatea alimentelor se păstrează cel mai bine dacă sunt congelate în profunzime cât mai repede posibil. De aceea este de preferat să nu depășiți capacitatea de congelare a aparatului indicată în "Fișa aparatului". Pentru scurtarea duratei de congelare, reglați butonul termostat pe o poziție superioară, dar fără a provoca scăderea exagerată (sub 0°C) a temperaturii în răcitor.
- Alimentele proaspete nu trebuie să vină în contact cu alimentele deja congelate.
- Alimentele congelate, cumpărate din comerț, le puteți introduce în congelator fără a mai fi nevoie să se regleze termostatul.
- Dacă pe pachet nu este indicată data congelării, considerați o perioadă de păstrare de maximum 3 luni (ca un ghid general).
- Orice aliment, chiar și parțial decongelat, nu mai poate fi recongelat, trebuie consumat imediat sau gătit și apoi recongelat.
- Băuturile acidulate nu se păstrează în congelator.
- În cazul unei întreruperi de curent, nu deschideți ușa aparatului. Alimentele congelate nu vor fi afectate dacă întreruperea durează mai puțin de 17 ore.

### **Consumul de energie**

Volumul maxim de alimente congelate este atins fără folosirea coșului din mijloc și a ușitei superioare din compartimentul congelator. Consumul de energie al aparatului dumneavoastră este declarat având compartimentul congelator complet încărcat fără folosirea coșului din mijloc și a ușitei care acoperă sertarul superior.

### **Sfaturi practice privind reducerea consumului de energie electrică**

1. Asigurați-vă că aparatul este amplasat în zone bine ventilate, departe de orice sursă de căldură (aragaz, calorifer etc.). De asemenea, amplasarea aparatului trebuie făcută astfel încât să nu intre sub incidența directă a razelor de soare.
2. Asigurați-vă că alimentele cumpărate în stare refrigerată/congelată sunt introduse în aparat în cel mai scurt timp după cumpărare, mai ales pe timpul verii. Pentru transportul alimentelor până acasă se recomandă utilizarea sacoșelor izoterme.
3. Recomandăm ca dezghetarea pachetelor scoase din compartimentul congelator să se facă în compartimentul frigider. Pentru aceasta pachetul ce urmează a fi dezghetat se va așeza într-un vas astfel încât apa rezultată în urma dezghețării să nu se scurgă în compartimentul frigider. Vă recomandăm ca procesul de decongelare să înceapă cu minim 24 ore înainte de utilizarea alimentului congelat.
4. Recomandăm micșorarea numărului de deschideri a ușilor aparatului la minim posibil.
5. Nu tineți ușile aparatului deschise mai mult decât este necesar și asigurați-vă după fiecare deschidere ca aceasta este bine închisă.

## 8. Întreținerea și curățarea aparatului

Sfaturi pentru dezghețarea aparatului

### Compartimentul răcitor și congelator

Dezghețarea este complet automată și se produce în timpul fiecărei perioade de oprire a motocompresorului. Nu este necesară nici o intervenție din partea Dvs. Apa provenită din dezghețare este colectată într-o tăvitură situată pe compresor, unde se evaporă datorită căldurii generate în timpul funcționării acestuia.

### Curățarea interioară

Înainte de începerea operației de curățare, deconectați aparatul de la rețea.

- Spălați interiorul cu apă călduță în care adăugați un detergent neutru. Nu folosiți săpun, detergent, benzină sau acetonă care pot lăsa un miros persistent.

- Stergeți cu un burete ud și uscați cu o cârpă moale.

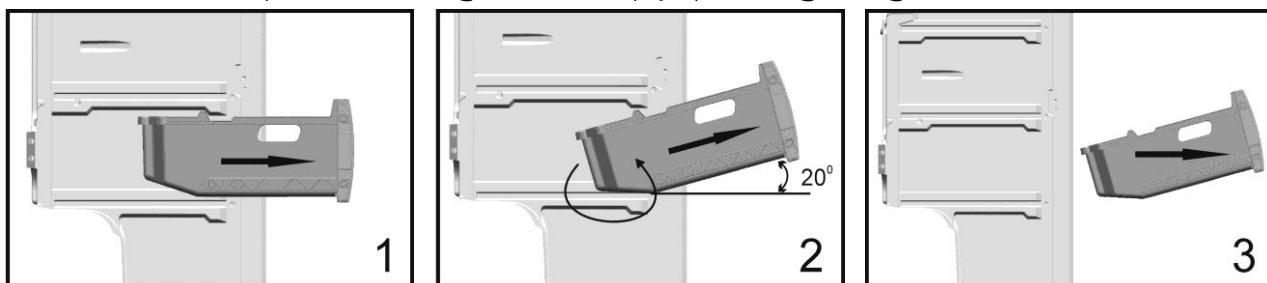
În timpul acestei operații, evitați excesul de apă pentru a împiedica pătrunderea ei în izolația termică a aparatului, fapt ce ar provoca apariția miroșurilor neplăcute.

Aveți grijă să nu intre apă în cutia pentru lampa de iluminare interioară !

Odată terminată curățarea, conectați aparatul la rețea.

Nu uitați să curățați garniturile de la uși, mai ales nervurile burdufului, cu o cârpă curată.

- Pentru scoaterea coșurilor din congelator urmați pașii din figura figura alăturată:



### Curățarea exterioară

- Curățați exteriorul aparatului folosind un burete înmuiat în apă caldă cu săpun, apoi stergeți cu o cârpă moale și uscată.

- Curățarea părții exterioare a circuitului frigorific (motocompresor, condensator, tubulatură de legătură) se va face cu o perie moale sau aspiratorul. În timpul acestei operații aveți grijă să nu deformați tubulatura sau să smulgeți cablajul.

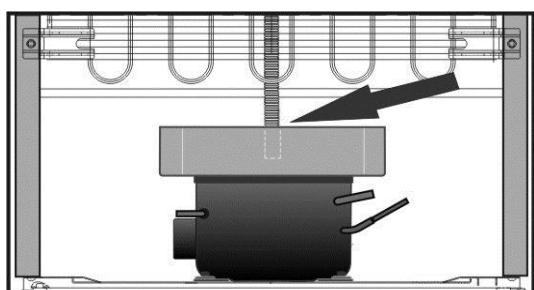
Nu folosiți prafuri de curățat sau materiale abrazive !

Odată terminată curățarea, puneți accesorile la locul lor și conectați aparatul la rețea.



Nu blocați grilele ventilatoarelor din răcitor și congelator cu pachete deoarece blocați circulația aerului în compartimente

Verificați ca furtunul să fie permanent cu capătul în interiorul tăvitei colectoare de pe motocompresor pentru a preveni scurgerea apei peste instalația electrică sau pe pardoseală.



## Înlocuirea lămpii de iluminat

 Dacă doriți schimbarea lămpii de iluminat cereți asistență din partea unui service autorizat.

## Reversibilitatea ușilor

Dacă doriți schimbarea poziției de deschidere a ușilor cereți asistență din partea unui service autorizat.

### **9. Ghidul de căutare a defecțiunilor**

**În cazul în care aparatul dumneavoastră nu funcționează verificați dacă:**

- Există o întrerupere de curent electric.
- Fișa cordonului de alimentare este introdusă bine în priza de curent.
- Siguranța este arsă.
- Ușile nu au fost închise în mod corect.
- Alimentele împiedică închiderea ușilor.
- Aparatul nu a fost amplasat corect.
- Aparatul este instalat prea aproape de o sursă de căldură.
- Iluminatul interior nu funcționează în timp ce motocompresorul merge.
- Becul este ars. Se deconectează aparatul de la rețea, se demontează becul și se înlocuiește cu altul.

## Informații în legătură cu zgomotele și vibrațiile ce pot apărea în timpul funcționării aparatului

1. Zgomotul de funcționare se poate accentua în timpul funcționării.
  - Pentru menținerea temperaturilor la temperatura reglată, motocompresorul aparatului pornește periodic. Zgomotul produs de motocompresor devine mai puternic la pornirea acestuia iar la oprire se audă un clinchet.
  - Caracteristicile de performanță și funcționare ale aparatului se pot schimba în funcție de modificările de temperatură ale mediului ambiant. Aceste lucruri trebuie considerate ca ceva normal.
2. Zgomote care dau senzația de lichide care curg sau sunt pulverizate
  - Aceste zgomote sunt determinate de fluxul agentului frigorific în circuitul aparatului și sunt conforme cu principiul de funcționare ale aparatului.
3. Alte vibrații și zgomote.
  - Nivelul de zgomot și vibrații poate fi cauzat de tipul și aspectul podelei pe care este așezat aparatul. Asigurați-vă ca podeaua nu prezintă denivelări pronunțate sau poate ceda sub greutatea aparatului (este flexibilă).
  - O altă sursă de zgomot și vibrații sunt obiectele așezate pe aparat. Aceste obiecte trebuie îndepărtate de pe aparat.
  - Sticlele și vasele așezate în frigidere care se ating între ele. În aceste cazuri deplasați sticlele și vasele astfel încât între ele să fie o mică distanță.

Dacă ați urmărit indicațiile anterioare și nu ați reușit să găsiți defecțiunea, va rugăm să apelați **0245-60 51 11**, iar un depanator de la Service Arctic se va deplasa la domiciliul dumneavoastră pentru a remedia defecțiunea.

**ATENȚIE !**

Nu încercați niciodată să reparați singur aparatul sau componentele electrice ale acestuia. Orice reparatie făcută de un nespecialist este periculoasă pentru utilizator și poate duce la pierderea garanției.

## **10. Service**

### **Rețeaua de service ARCTIC**

Sediul central Service Găești:  
str. 13 Decembrie, nr. 210, Găești, Jud. Dâmbovița  
e-mail: [service@arctic.ro](mailto:service@arctic.ro)

**Centrul de apeluri:**

0245-605 111, număr apelabil în rețeaua Romtelecom  
0372-015 111, număr apelabil în rețeaua Vodafone

**Program de funcționare al Centrului de apeluri**

Iuni - vineri 08<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>  
sâmbătă 09<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>

Nr. crt.	JUDEȚ	REPREZENTANȚA	ADRESA
1	ALBA	ALBA IULIA	Bd. Transilvaniei, bloc 3FG, parter
2	ARAD	ARAD	Piața Arenei, nr. 6, bl. E, sc. C, parter
3	ARGEȘ	PITEȘTI	Str. Frații Golești, bloc S-9C, parter
4	BACĂU	BACĂU	Str. Energiei, nr. 39, bloc 39, parter
5	BIHOR	ORADEA	Bd. Dacia, nr.54, bl. U4, parter
6	BISTRIȚA NĂSĂUD	BISTRIȚA	Str. Constantin Roman Vivu, nr. 1bloc 1, sc. A
7	BRAȘOV	BRAȘOV	Str. Jepilor, nr. 2, parter
8	BRĂILA	BRĂILA	Str. Școilor, nr. 37, bloc C, parter
9	BUCUREȘTI	DECEBAL	Bd. Decebal, nr. 18, bloc S4, sc. 1, parter
10	BUZĂU	BUZĂU	Str. Ion Băieșu, bloc C2, parter
11	CARAȘ SEVERIN	REȘIȚA	Str. B. A. Petculescu, bloc 1A
12	CLUJ	CLUJ	Str. C. Brâncuși, nr. 2, bloc 3B, parter
13	CONSTANȚA	CONSTANȚA	Șos. Mangaliei, nr.93, bloc S, parter
14	COVASNA	SFÂNTU GHEORGHE	Bd. Nicolae Iorga, nr. 10, Bloc 10, sc. A
15	DÂMBOVIȚA	GÄEȘTI	Str. 1 Decembrie, bloc 64, parter
16	DÂMBOVIȚA	TÂRGOVIȘTE	Str. I. C. Brătianu, bloc D1, sc. C, parter
17	DOLJ	CRAIOVA	Bd. Decebal, nr. 79-81, bloc 38, parter
18	GALAȚI	GALAȚI	Str. Constructorilor, nr. 7, parter
19	GORJ	TÂRGU JIU	Str. 1 Decembrie 1918, bloc D6, parter
20	HARGHITA	MIERCUREA CIUC	Str. Pieței, nr. 7, sc. D
21	HUNEDOARA	DEVA	Bd. 22 Decembrie, bloc 10, sc.1, parter
22	IALOMIȚA	SLOBOZIA	Str. Dobrogeanu Gherea, bloc D1, sc. C, parter
23	IAȘI	IAȘI	Str. Sf. Lazăr, nr. 6, Peneș Curcanu, parter
24	MARAMUREȘ	BAIA MARE	Str. Taian, nr. 12, bloc 12, parter
25	MEHEDINȚI	TURNU SEVERIN	Str. Independenței, nr. 39, bl. KA2, parter
26	MUREȘ	TÂRGU MUREȘ	Str. Libertății, nr. 97
27	NEAMȚ	PIATRA NEAMȚ	Str. I. Antonescu, nr. 6, bloc T6, sc. B
28	OLT	SLATINA	Str. N. Titulescu, bloc 21A, parter
29	PRAHOVA	PLOIEȘTI	Str. Gheorghe Doja, bloc 35, sc. C
30	SĂLAJ	ZALĂU	Str. Gheorghe Doja, nr. 91,bloc D113, sc. A, parter
31	SATU MARE	SATU MARE	Bd. Lucian Blaga, bl. U18, parter
32	SIBIU	SIBIU	Str. Fabricii, nr. 2, bl. 9, parter
33	SUCEAVA	SUCEAVA	Str. Mărășești, nr. 39a, bl. A12
34	TELEORMAN	ALEXANDRIA	Str. Dunării, bloc BM3F, sc. F , parter
35	TIMIȘ	TIMIȘOARA	Str. Ștefan cel Mare, bloc U15
36	TULCEA	TULCEA	Str. Babadag, nr. 3, sc. A, parter
37	VÂLCEA	RÂMNICU VÂLCEA	Str. Tudor Vladimirescu, nr. 5, sc. C, parter
38	VASLUI	VASLUI	Bd. Republicii, nr. 12, bloc G45





**S.C. ARCTIC S.A.**

**Str. 13 Decembrie, nr. 210 Găești, 135200 - România**

**Tel./Fax: 0245-71 30 73**

**e-mail: office@arctic.ro**

**www.arctic.ro**